

Případová studie 2 – rodinné právo – svěřeni dětí do péče - Litva

Náklady v Litvě

Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů

Případová studie	Soud první instance			Odvolací řízení		
	Počáteční soudní poplatky Úřední poplatky ve věcech týkajících se sporů odloučených rodičů o styk s dítětem činí 100 LTL. Soudy mohou výši tohoto poplatku upravit zohledněním čtvrtletního indexu spotřebitelských cen (nyní – 132)	Poplatek za vyhotovení záznamu Účastníci řízení platí 10 LTL za opakovanou kopii soudního dokumentu a 1 LTL za každou stranu.	Další poplatky Soud uloží protistraně úhradu nákladů řízení vzniklých straně, která uspěla, i v případě, že je protistrana od úhrady nákladů řízení státu osvobozena.	Počáteční soudní poplatky Úřední poplatky ve věcech týkajících se sporů odloučených rodičů o styk s dítětem činí 100 LTL. Soudy mohou výši tohoto poplatku upravit zohledněním čtvrtletního indexu spotřebitelských cen (nyní – 132)	Poplatek za vyhotovení záznamu Účastníci řízení platí 10 LTL za opakovanou kopii soudního dokumentu a 1 LTL za každou stranu.	Další poplatky Soud uloží protistraně úhradu nákladů řízení vzniklých straně, která uspěla, i v případě, že je protistrana od úhrady nákladů řízení státu osvobozena.
Případ A	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	
Případ B	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	

Případová studie Alternativní řešení sporů

	Je tato možnost pro tento druh případu dostupná? Ano, jakmile je v předběžném líčení určena podstata sporu, soud oběma stranám nabídne možnost dosažení vzájemně přijatelné kompromisní dohody, a tedy smírného vyřešení věci.	Náklady
Případ A		Zdarma
Případ B	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace A

Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení	Exekutor

	Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku
Případ A	Právní zastoupení není povinné. Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Viz část Právní úprava odměn právnických profesí výše. Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Ne Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Ne Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Ne. Exekutoři konají pouze po vydání exekučního titulu. Náklady na výkon: 60 LTL, které může exekutor požadovat v každém exekučním případě, 200 LTL jako odměna exekutora a jiné náklady na výkon v závislosti na druhu a počtu exekučních opatření. Stejně jako v případě vnitrostátní situace
Případ B					

Případová studie	Znalec Je využití znalce povinné?	Náklady
Případ A	Soud může jmenovat znalce nebo si vyžádat odborný posudek pro otázky, které vyžadují zvláštní znalosti v oblasti vědy, medicíny, umění, techniky nebo řemesel, s výhradou stanoviska účastníků řízení.	Žádající strana musí předem složit jistotu ve výši stanovené soudem. Vláda nebo oprávněný orgán stanoví maximální náklady. Soud uloží protistraně úhradu nákladů řízení vzniklých straně, která uspěla, i v případě, že je protistrana od úhrady nákladů řízení státu osvobozena.
Případ B	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace

Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)	Jistota nebo záruka Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady	Jiné náklady Popis	Náklady
	Nahrazují se náklady svědkům? Náklady				

						Viz část Odměny a náhrady nákladů za znaleckou činnost výše. Náklady na pátrání po žalovaném musí uhradit strana, která o pátrání požádala, nebo soud. Viz část Odměna exekutorů Opatrovník má právo na odměnu za zastupování v souladu se sazebníkem a postupem stanoveným vládou nebo jeho oprávněným orgánem. Náklady na zastupování nese strana, z jejíhož podnětu je opatrovník jmenován. Tato strana musí náklady na zastupování uhradit předem.
					Jiné náklady zahrnují: 1) ohledání místa; 2) pátrání po žalovaném; 3) doručování soudních dokumentů; 4) splnění povinností uložených rozsudkem; 5) náhrada za práci opatrovníka; 6) případné jiné a přiměřené náklady.	
	Ano, částky hrazené svědkům se připočítávají k nákladům spojeným s projednáváním věci.	Viz část Odměny a náhrady nákladů za znaleckou činnost výše.	Viz část Odměny a náhrady nákladů za znaleckou činnost výše.	Soud musí přihlídnout k materiální situaci platící strany. Částka závisí na povaze procesního opatření a nesmí překročit 100 000 LTL.		
Případ A	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace

Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie

	Právní pomoc Kdy a za jakých podmínek je uplatnitelná?	Kdy je podpora poskytována v plném rozsahu?	Podmínky? Osoby, které chtějí získat primární právní pomoc, o ni mohou požádat výkonný orgán městského úřadu podle udaného místa trvalého pobytu. Osoby, které chtějí získat sekundární právní pomoc, musí s žádostí předložit dokumenty tuto žádost odůvodňující a potvrzující způsobilost pro získání sekundární právní pomoci.
Případ A	Primární právní pomoc může být požadována, jak je popsáno v části Právní pomoc výše. Sekundární právní pomoc může být poskytnuta za podmínek stanovených v části Právní pomoc výše.	Stát zaručuje 100 % nákladů na primární právní pomoc. Náklady na sekundární právní pomoc zohledňují majetek a příjem osob (viz část Právní pomoc výše)	
Případ B	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace

Případová

studie	Náhrady nákladů Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Jaké náklady se nikdy nenahrazují?	Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc? Je-li poskytování sekundární právní pomoci ukončeno z důvodů uvedených v čl. 23 odst. 1 prvním, druhém a šestém pododstavci zákona, náklady mohou být vymáhány od osoby, které byla poskytnuta, v souladu s postupem stanoveným zákonem. Je-li po náhradě nákladů vyplaceno pojistné plnění, musí být náklady na sekundární právní pomoc vráceny do státního rozpočtu do jednoho měsíce od vyplacení pojistného plnění v souladu s postupem stanoveným Ministerstvem spravedlnosti. Pokud osoba tyto náklady nevrátí, musí být vymáhány v souladu s právním postupem. Pokud byla poskytnuta sekundární právní pomoc (čl. 12 šestý pododstavec zákona), ale okolnosti se změny (čl. 11 odst. 2 první pododstavec), musí daná osoba vrátit částku sekundární právní pomoci do státního rozpočtu ve lhůtě stanovené službou právní pomoci. Pokud tak neučiní, budou náklady vymáhány v souladu s požadovaným právním postupem. Je-li pokryto 50 % nákladů na sekundární právní pomoc a žadatel neuhradí svůj 50% podíl na nákladech občanskoprávního nebo správního řízení v požadované lhůtě, může být věc ukončena, aniž by soud rozhodl o skutkové podstatě věci, a žadatel musí vrátit náklady na poskytnutou sekundární právní pomoc ve lhůtě stanovené službou právní pomoci. Stát bude zastoupen službou právní pomoci.
Případ A	Strana, která měla ve věci úspěch, může získat náhradu nákladů řízení od neúspěšné strany.	Náklady na státem zaručenou právní pomoc a náklady vzniklé dlužníkovi během výkonu.	

Náklady na překlady a tlumočení

Případová

studie	Překlad	Tlumočení
Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Kdy a za jakých podmínek je nutné? Přibližné náklady?
Všechny soudní dokumenty a jejich přílohy musí být soudu předloženy v úředním jazyce.	Strana, jejíž soudní dokumenty musí být přeloženy do cizího jazyka, musí předem složit jistotu na úhradu nákladů řízení stanovenou soudem. Pokud návrh předkládají obě strany, složí jistotu obě strany rovným dílem.	Lidé, kteří nemluví úředním jazykem, mají během řízení zaručeno právo na tlumočnické/překladatelské služby. Soud musí uhradit částky splatné tlumočnickům/překladatelům z prostředků státního rozpočtu.
Případ A		

	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace	Stejně jako v případě vnitrostátní situace
Případ B				

■ Poslední aktualizace: 01/05/2010

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.